



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыници. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Всіх читателєй, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахунки.

Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартално
1-50 „ полрочно,
3 зл. рочно.
В Амерыці: 1 дол. рочно.
В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.
Ціны оголошень:
Ціла сторона 120 зл., 1/2 сто-
роны 60 зл., 1/4 стороны 35 зл.,
1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.;
оголошення малы за 1 мм. 20 гр.,
в тексті 30 гр., перед текстом
40 гр. При місячном и долшом
оголошеню значна знижка.
Контото чекове Нр. 404.155.

Торгы великих держав.

В справі занятя Приренского края через німецкы войска Лига Народов до того часу нич не зробила и здає ся, же нич не зробіт, бо великы державы сами подкопуют с каждым днем штораз больше повагу Лиги.

Рада Лиги Народов мала собрати ся 23. марта, штобы розсмотріти проєктованы через великы державы резолюции, але засіданє было в послідной хвилі откликане с причины ненадослання отвїта со стороны Німеччины. В том именно лежит цілый высоко смішний парадокс, же Рада Лиги не выслала ниякого писма Німеччині, а жде отвїта.

Штобы тото порозуміти, чом ся так діє, мусит ся знати, же поза пактами и договорами медже великыма державами, має каждая с тых держав свои власны интересы суперечны с интересами другой державы. И так: Ангlickы заключили пакт с Франциом и приняли на себе певны тягары, але хотіли бы ся тепер с того выкрутити, а то тым больше, же публична опиния в Ангlickи чимраз больше бунтує ся против плянам союза с Франциом. Тож нич дивного, же Ангlickы хотят тепер допровадити до того, штобы перечеркнути давны пакты и начати переговоры наново. Против тому боронят ся завзято французы. Италия хоче при том выторговати якнайбольше, передовсем знесенє карательных санкций. Прото тыж великы державы, знаючи, же их проєкты надыбают в Лигі сильны супротивленя, волят отложити засіданє Лиги.

Ци буде ся и дальше откладати засіданя? Мусіло бы тото выкликати бунт незаинтересованных в цілой той справі членов Лиги Народов. Ангlickы могут ждати на отвїт Німеччины, Німеччина — на укріплєнє опо-

зыции в Ангlickи, Италия — на тото, штобы больше выторговати, але Лига не має уж на што ждати. Она сполнила свой обовязок в Лондоні и не має там уж нич до работы.



Правительство жадат полномочий.

Дня 23. марта отбыло ся под председательством г-на премиєра Косцялковского засіданє Рады министров.

Рада министров ухвалила проєкт закона о наданю Президентови Річипосполитой в часі до дня скликания новой сесии Сейма, але не долше як до дня 1. червня 1936 р. права выдаваня декретов в справах финансовых и господарчих.

С области декретованя сут выключены: Зміна зарядженя с дня 13. жолтня 1927 р. о стабилизации злотого и sprawy, котры были предметом законодательной инициативы правительства в часі звычайной сесии 1935/36 р. и не были ухвалены законодательными Палатами.

Проєкт о полномочиях дає право Правительству в разі конечной потребности можность скорого дійствия в дорозі декретов в часі перервы парламента.

Полномочия предвиджены в проєкті обговореного закона сут больше ограничены, як полномочия в законах попередных правительств.



Кырвавы событя в Кракові.

П. А. Т. подає:

На день 23. т. м. был проклямованый через О. К. Р. П. П. С. и заводовы Союзы генеральный штрайк на терені Кракова.

Штрайк обнял лем часть работников в гдеяких фабрыках. Предводителі штрайка

звернули ся до городского старосты о позволенє на устройство собрания в работничом домі. Староста позволил под условием, же предводителі завозвут работников, штобы они по собраню росогшли ся по домах и не робили жадного походу.

По окончению собрания толпа работников начала расходити ся. В том часі нашли ся медже толпом тыпы, котры заатаковали стоячу полицию каменями и револьверовыма стрілами. Килькох полициянтов ранено и полиция была приневолена зробити ужиток с оружия. Толпа розбігла ся хвилево, але скоро начала зберати ся в других місцах.

На улицах Фльориянской, Славковской и Долгой згромадили ся великы группы демонстрантов и поробили перешкоды с лавок, штобы не допустити до себе полицию. Коли явила ся полиция, штобы росогнати демонстрантов, посыпали ся ся знова камені в сторону полицейного отділа, до котрого начато также стріляти. Полиция ужила оружие. В результаті єст серед демонстрантов двадцет килькох раненых, а с них 6-ох умерло от одержанных ран. Спосеред полициянтов єст кильканадцетох раненых и контузиованных.

Килькадесятох найагресивнейших предводителєй толпы арестовано. Вечером в Кракові было уж тихо и спокойно.

„Искра“ доносит:

Стверджено, же стріпы до полиции пали с рук бурительских элементов. До демонстрации прилучили ся уличны шумовины, котры старали ся використати надаючу ся случайность до рабеваня склепов и подбуряли толпу до атакваня полиции.

В звязи с послідными событиями в Кракові, г-н министр внутренних діл Рачкевич принял у себе послов и сенаторов краковских, а именно: вице-маршала Сената д-ра Квасневского, сенатора д-ра Бобровского и послов Похмарского, Гдулю и Ясинского.



Революция в Альбании.

Надходят вѣсти о грозной революції населеня полудневої Альбании против своего королю Зогу.

Революция выбухла одночасно в трех мѣстностях: Кориці, Берат и Ейбазан. Вооружены толпы заатаковали там слабы отділы войсковы и жандармерии и обезоружили их. Пак революционеры рушили на столицу Тирану. По пути прилучили ся до них штотаз новы толпы вооруженого населеня полудневої Альбании, переважно магометан.

Положенє єст грозне. Король Зогу стігат скоро до Тираны отділы войска и жандармерии, штобы не допустити революционеров до столицы.

В цілої державі оголошено воєнне положенє. Всяка комуникация медже Тираном и заграицом єст перервана и вѣсти оттамаль доходят лем через Грецию.

Революция тота єст выкликана лем против короля Зогу и єст ділом полуднево-альбанского достойника Шефкета-Ферляцибея, бывшего тестя короля Зогу, котрый тым способом мстит ся за ганьбу своей дочкы, котру Зогу оставил, як стал королем Альбании.

Несчастє наших часов.

„Не кради“! Заповѣдь тота мусит найти в совѣстях оилу Божого права.

Его Ем. Кардынал Прымас О. Август Гльонд выдал пастырскє посланє, в котром порушат много актуальных справ.

Несчастєм теперешных часов єст упадок уцтвосты и непошанованя чужой власности и то так серед общественных верхов як и у пролетарията. Газеты сут переполнены докладами с процесов о дефравдаций, ошущта, фалшерства, надужитя довірия и т. д. Полицийны кроники нотуют у нас сотні тысяч крадежей в одном року. Як обчислил Головный Статыстычный Уряд в року 1935 занотовано 472,287 крадежей. Друге мѣсце занимают ошущта, котрых было 27.584, пасерства (тай-

ной продажи краденых річей) зареєстровано 9.110, фалшерств 5,942, подрабня грошей 2,569 и т. д. Таких розміров преступленя не знают западны краи. И не можна оправдати того бідом и господарчим крызысом, бо часто пополняют тоты преступленя люды на посадах и материяльно незалежны. — На третом мѣсци — пише О. Прымас — порушам болячки семой и десятой заповѣди Божой. Не буду ту вычисляти тых грѣхов, котры поводуют голод, нужда, бездомство и в загалі тых условий, в котрых человек перестает быти нормальным членом общества, хочу лем упомянути о том, як то в звычайных условиях бытованя ширит ся неуцтвость

медже людми. Люды ошукуют ся взаимно. Голосны сут надужитя в банках, громадах, урядах и предприятиях. Кто пожичил, не отдає, хоц має с чого. Не платит ся рахунков в skleпѣ и у ремесельника. Заключат ся договоры с наміренєм недодержати их. Свідомо впроваджат ся других в блуд и кривдит. Хлѣбодатель не хоче платити работникам, работник не робит помимо заплаты. Подрабят ся тестаменты, в судѣ купує ся фалшивых свѣдков. Бандытизм ширит ся по селах и мѣстах. И чом діє ся того всьо? Бо в совѣсти заямує ся почутє уцтвосты и справедливосты. Єст то явленє грозне и прото мусит ся напярчи всі силы, штобы сема заповѣдь: „не кради“ нашла в сердцах силу права Божого. Треба в житю отбудовати уцтвость и справедливость. Слову „злодій“ треба привернути библійне значенє. Якже выразно пише о том св. Павел: „Чом радше не принимаете кривды? Чом радше сами не терпите? А вы кривду робите и то братьям. Ци не знате, же несправедливы не войдут до Царства Небесного? Не потѣшайте ся! Ани злодии, ани лакомы, ани кривдители не войдут до Царства Небесного. (I. Кор. 6,7-11.)

Страшны послѣдства наводненя в Америкѣ.

Нью-Йорскы газеты описуют величезны втраты, якы вырядило наводненє в Полночной Америкѣ, котре повстало от таючих скоро снѣгов.

Уровень воды в многих ріках подносит

Мысли о прошлом и теперешном.

(Продолженє)

Друга область украинизации церкви то украинизация богослуженя через заступленє церковно-славянского языка мѣстевым народным нарѣчєм. Штобы то наміренє перевести, покликано специальны комисии, котры мали заняти ся переводом на народный диялект так святого писма як и всіх богослужебных книг.

Дѣла того довершено и в многих церквах восточной Галичины, особенно при великих торжествах церковных, єсли не цілы богослуженя, то по крайней мѣрѣ поодынокы его части (євангелиє, символ віры, Иже херувими) правлят и співають на народном говорѣ.

Штобы належито оцінити тоту новость, треба справу обговорити из ширшой точки зрѣня.

Двома языками послугує ся церков восточного обряда яко богослужебными, а именно церковно-славянским и греческим. Языком церковно-слав. послугує ся церков восточного обряда в Сербии, Болгарии и на Руси. Язык церковно-слав. выводит ся из языка македонско-болгарского и на тот язык в році 860. отже перед около тысяч и сто літами славянскы апостолы Кырил и Методий перевели из греческого языка церковне богослуженє. Тож языком церковно-славянским єст тысячлітна традиция. Язык церковно-слав. медже восточными и полудневыми славянами отслужил в старинѣ таку службу, яку на западѣ Европы отслужил язык латинский. На том языке розвивали ся всі восточно и полуднево-славянскы литературы, на том языке сут писаны всі старинны літописи, тот язык, то фундамент, то подвалина всіх рускых диялектов, бо на нем в давных часах писано не лем богослужебны книги але взагалі всі свѣтскы книжки, одним словом цілу литературу.

Яка аджек причина, што нашли ся люды, котры стремят до того, штобы скасовати язык церковно-славянский, а на его мѣсце впровадити язык простонародный, язык, яким послугуєме ся на ярмарках, в корчмі и в сварні с сусідом?

Иншого аргумента на то то они не мають, лем гварят, што устраняют язык церковно-славянский а вводят „народну бесѣду“ штобы ю всі в церкви и в богослуженю зрозумѣли.

Цілый запад Европы и Америка, взглядно всі народы, котры належат до церкви римо-католической, приміром:

полякы, чехы, словакы, словенцы, німцы, италияны, французы, испаны и всі римо-католики в Америкѣ ціле богослуженє правлят в языке латинском, котрый мало кто розуміє, а уже совсем не розуміє простый народ.

Ціла церков коптійска (арабы, абисынцы, египтяне) послугує ся в богослуженях языком коптійским, котрый належит так, як латинский, до языков мертвых, бо языком коптійским, котрый выводит ся от языка египетского никто тепер, а особенно жаден народ не бесѣдує. Мало того, — языка коптійского не лем никто из вірных, але и не всі священники коптійского обряда розуміют.

А врешті жидаы. Их богослуженє составлене и дотепер служит ся на языке гебрійском, котрого также треба специально учити ся и мало котрый жид его вполні розуміє.

И мимо того ани жидаы, ни жаден народ належачий до латинского обряда, ни арабы и абисынцы, ни врешті болгары ани сербы не наскучили собі дотеперешного богослужебного языка, всі молят ся так, як молили ся их прадѣды, лем нашим галицкым украинцам надоіло богослуженє и молитва на языке святых апостолов Кырыла и Методия, они тот язык не розуміют и впроваджают язык „народный“. А напевно можна сказати, што именно мы восточны и полудневы славяне, котры маме богослуженя составлены на церковно-славянском языке, розумієме и без специальной науки правѣ всьо, што в церкви ся отправят и лем якеси одно сотне слово єст для нас непонятне.

Врешті, ци церковне богослуженє и церковны богослужебны книги, то якыси популярны отчиты, або школьны читанкы для дѣтей, што всякий хоц бы и крайный дурак мусит порозумѣти каждое слово?

Именно то то, што не всяке слово в богослуженях и не каждый обрядовый чин єст для нас простых людей зрозумѣлый, додає тому богослуженю таємничости, величия и святости. Ци не перенимат нас чувство зворушеня, здывованя, зацікавленя, коли священник на Великдень читат євангелиє по греческы? А длячого? Именно длятого, бо знаме, што читают євангелиє по греческы, значит на языке старинном, на языке, котрый дал основанє цілому греческому обряду, на языке, котрый розуміют лем люды барз учены.

(Продолженє в слѣд. числѣ).

ся незвичайно скоро. Так, в Питсбурзі ріка поднесла ся о 16 метрів и вода заляла праві ціле місто. Газеты не вышли бо вода заляла друкарні, а гдекотры с них вылетіли в воздух. Вода, котра заляла дома, достала ся до машин и спричинила розрыв котлов, от чого пороспадали ся дома. В Питсбургу находятся под водом театры, банки и фабрыкы. В гдекотрых фабрыках от розрыва котлов выбухли пожары, котры нищат высши поверхы в том часі коли нижны находят ся в воді. Гасити огонь в тых условиях немислимо. Шкоды оціняють в самом Питсбургу на 200,000.000 долларов.

Таке саме положенє єст в цілой Пенсильвании. Всі рікы перемінили ся в бурливы многоводны потоки и озера, позривали мосты, затопили и порозривали дороги.

Медже Нью-Йорком и другыма містами перервана желізнодорожна комуникация. Промысловое житє в десятках міст замерло.

Водны запоры потрескали.

Небезпечне положенє и самого Нью-Йорка, бо величезна тама водна Квемахонинг, котра находить ся высше Джонстауна потрескала и грозить прорывом.

Тама тота задержує воду великого штучного озера. Она може росорвати ся каждой мунути, а втотчас цілий Нью-Йорк и ціла окресность найдут ся под водом. Коло тамы поставлено людей, котры дають знати телефонами о том, в яком стані находить ся тама, а милионы нью-йорского населеня ждуть с трепетом, коли почують вість: „спасайте ся, бо тама ся перервала“.

Найбольша опасность грозить самому Джонстауну, котрый уж в р. 1889 пал жертвом наводнення и втотчас згинуло там 2300 людей, бо єсли тама ся перерве то найскорше заліє тото місто. Тепер уж на улицах міста вода доходить до 5 метрів и заляла дома до высоты двох поверхов. Люды в паничном страху ждуть смерти, идуть грабежи, а провіянты достають лем аероплянами. Многы смотрят на всьо апатычно и не хотят, штобы их спасати, — особливо стары люды. Так в Порт Джарвиз оден старый учитель, Марвин, котрый сідил на даху с 4-ма псами, пошул псами вояков, якы прихали, жебы взяти єго на лодку. Треба было псы выстріляти и єго звязати и аж так мож было єго выратувати.

Бывали и зворушаючи случаи. В Дильфильді маленький конь сам 5 раз перепливал от дому на оден горбок, за каждым разом на своем хырбеті переносил по двоє людей и таким способом выратувал цілу родину.

Не ховайме грошей в скринах!

В ночи на 22. марта вдерли ся до помешканя одной селянскы села Кремпы, ясельского повіта незнаны злодіи и украли єй со скрині 150 зл.

Сам факт єст цікавый тым, же окрадена достала недавно значну суму грошей тытулом залеглої инвалидской ренты. Місцевый управитель школы Канальскый радил єй отдати гроши до касы П. К. О. але она не хотіла того зроби, бо бояла ся, же гроши в касі могут пропасти. По якомси часі улегла намовам учителя и занесла гроши до П. К. О., але скоро, не довіряючи той инстытуции, зажадала выплаты грошей, мотывуючи, же сут єй потребны. Выпла-

чено єй однак лем 150 зл., котры она сховала до скрині и котры єй украли злодіи.

С того видиме, же не всі мають довіре до П. К. О. А якы послідства сут держаня грошей в скринах, дає нам высше описаний примір. Гроши зложены в скрині сут найчастійше зложены для злодія, а гроши в комунальных касах и в П. К. О. сут певны.



Червенка у свиней.

Червенка, иначе звана ружом, єст одним с найгрознійших недугов у безрог. Свині здоровы заражають ся от хворых посредством воды, паши, скалічення и т. д. Часто сам господар принесе на обутию заразу, єсли иде до хлівов сусідов, в котрых были хворы свині. Найчастійше розносять заразу гандляры, котры, вандруючи от села до села, заходят нераз до хлівов, где находят ся хворы штукы. На обутию або на руках переносять они заразу на звирята здоровы. Хворота єст барз заразлива, выкликують ю специальны бактерии, котры легко переносять ся с одной штукы на другу. Аж и втотчас, коли мясо хворых штук выполочеме в воді и даме єго разом с кормом здоровым свиням, звирята заражають ся. Тота легкость заражения ся, а также и тото, же на тоту хвороту ніт властиво лікарства, поводуют нераз великы шкоды в хлівах.

От часу заражения ся до перших ознак уплыват 1—5 дней. Перебіг хвороты може быти розличный, — острый або перевлеклый. При острой формі выступають на скорі червены пятна, свиня перестає їсти, температура подносит ся до 42 градусов, пятна скоро темніють и свиня здыхат в 24—36 годинах. При перевлеклом перебігу свиня хворіє 5—6 дней и также здыхат. Часом трафят ся, же скоро дує ся, отпадають уха або хвостик и звиря выходит. Понеже обявы и перебіг бывають розличны, прото предполагають, же червенці товаришат ище другы хвороты.

Звычайне ліченє при помочи лікарств єст безцільне. Одыноком дорогим ратунку єст щепленє суровицом. Зроби тото може однак лем лікар ветеринарии, бо суровица має в собі живы заразкы, котры неуміло примінены могут спричинити хвороту аж и там, гдей єй не было.

Як звычайно запобіганє хвороті єст безпорно легче як єй ліченє, коли уж звиря хворіє, найкористнійше буде познакомити ся с тым, як належит поступати, штобы предохранити свині пред том хворотом. Найлучшим предохранительным средством єст якнайдалше идуча чистота. Треба штоденно мыти корыта горячом водом с лугом, білити стіны вапном, звирята выпущати на свіжий воздух, хоронячи их от ходження по публичных дорогах. Передовсем треба однак свині щепити. Для пониження коштов щеплення можна умовити ся с сусідами, штобы разом закликати ветеринара для переведеня щеплення. Таке щепленє робит организм свині на якыйси час отпорным против хвороті, треба адже щепленє повтаряти. Щеплення може доконати лем ветеринар, котрый скаже, коли треба єго повторити. Взагалі не можна легковажити собі тоту хвороту, бо были случаи цілковитого вынищення стайні, зложеної с кількадесятох штук свиней.

Як лем спостережеме хвороту, треба сейчас повідомити староство, або найближший

постерунок полиции и закликати ветеринара, котрого рад треба слухати. Таким способом можна часом уратувати неодну штуку.

До предохранительных средств належит также недопушанє до хліва чужих, а особливо гандлярей, котры сут часто розносителями той хвороты.

Червенка не выступат в зимі, але выбухат в маю и треват до поздной осени. Прото о щепленю належит уж тепер подумати, штобы господар был спокойный. Годовля свиней приносить тепер добры доходы и тому не можна легковажити собі предохранного щеплення и наражати ся с власной вины на втрату.



Росне слава лемковской пісні.

В днях 20. и 21. марта выступал с двома концертами во Львові мішаний селянскый хор с Крыницы Села. Уж по першом концерті даном в салі „Польского Музычного Т-ва“ появили ся во всіх поважнійших львовских польских и жидовских газетах похвальны отзывы и рецензии. Лем одно „Діло“ назвало цілу импрезу, незнати чому, хулиганством и як все, так и тым разом збрехнуло, пишучи, же в хорі том співала вся львовска молодеж, а не крыницкы хлопцы и дівчата.

Другый концерт, даный 21 марта в салі театра „Розмаитости“ выпал ище лучше, што зрештом єст в полні зрозуміле, бо співакы могли уж по подорожі отпочати (перед першим концертом іхали они цілу ночь с Крыницы до Львова и были помучены) и вызвал ряд неустаючих аплявзов и рукоплескань. Доправды не хотіло ся вірити, же можна до такого совершенства допроводити сельскый хор. За тото належит ся г-ну Ропицкому щира признательность, котрый своим трудом вознес тот хор на безконкурентный уровень.

По концерті принимало членов хора О-ство Руских Студентов „Друг“ вечерьом, в часі котрой серед многочисленных тоастов и милого розговора приятно перешол час и оставил в сердцах участников милы воспоминаны.

Жаль лем, што не постарано ся о тото, штобы хор співал до Польского Радио, штобы ширше рознести славу лемковской пісні.



В селі Пантна горлицкого повіта,

в дому Осифа Перуна отбуде ся в „Квітну Неділю“ дня 5. квітня 1936.

о год. 4-ой пополудни

Обще Собранє

ЧЛЕНОВ ЧИТ. ИМ. М. КАЧКОВСКОГО, в котром всіх руских людей и интеллигенцию с околицы просит принять участь

Выділ читальні.

Што чути в світі.

С Гельсингфорса доносять, же близко половина населеня того міста заболіла епидеміом грипы. Всі школы закрыто, и аж и рух уличный уменьшил ся значно.

Парыж: Войскова комиссия французского сената выступила с жаданем до министра войны, штобы в виду обсаждения німецкыма войсками Приренской области Франция приступила до укріпленя границы француско-швайцарской.

Вашингтон: С теренов Амерыкы Полночной заляных водом приходят дальши вісти. Вода заляла 14 держав А. П. и 200 тысяч людей нашло ся без даху. В Вашингтоні ест zagrożеный „Білый Дом” резиденция президента Злученых Держав Амерыкы Полн. Днем и ночью укладают там греблю с мішков с піском, штобы обезпечити „Білый Дом” перед заливом воды. Дотепер утонуло 250 людей, а втраты материяльны обчисляют на 400 миллионов долларов.

Пекин: В кытайской провинции Шетшнав панує так страшный голод, же населене живит ся травом, лубком с дерев и коренцами. Тіла убитых в борбах с комуністами бывають безотложно с'іданы через выголоділе населене.

Парыж: Агенц. Гаваса доносить с Аддис-Абебы, же в часі бомбардованя Кворама италияны метали численны бомбы с трующима газами.

Рим: В венецком дворци в Римі отбыла ся конференция при участі Муссолини, австрийского канцлера Шуснинга и венгерского министра заграничных діл Гембеша, на котрой утворено бльок италиянско-австрийско-венгерский и подписано пакт, в котром всі тоты державы обязуют ся:

- 1). доховати вірность политычным, экономичным и культуральным основам римскому протоколу.
- 2). не провадити жадны важны политычны переговоры с другыма державами без порозумленя ся с обома сыгнаториями того бльоку.
- 3). утворити стальной орган через министров заграничных діл тых трох держав.

Мадрыт: Правительство инспанске осадило на грунті 17.114 родин, котры мают власны наряды рольны.

Токио: Доносять, же медже Кытаєм и Совітами заключено пакт, котрым Совіты обязали ся дати Кытаєви материялну помоч, за котру нанкинске правительство признає Совітам право впливов не лем на внішню Монголию але также и на коренно кытайску провинцию Шанши.

Вашингтон: Войскова парламентарна комиссия одноголосно приняла рапорт, в котром проєктует ся будову 4.000 самолетов.

Рим: Дня 24 марта 30 италиянских самолетов збомбардовало місто Джиджига. Розвалено войсковый автомобильный парк, дворец раса Насибу, где находили ся автомобилі тягарны, граничны склады, магазины амуниции и много будынков цивильных и войсковых. На місто шмарено в часі бомбардованя 12 тон выбухового ладунку. По словам комуникату місто знищено совсем.

Москва: Совітска Росія выпускает в коротком часі нову емисию грошей выбитых в р. 1935. На новых монетах не выбито роботничого клича: „пролетары всіх стран лучте ся”.

Бейрут: Рух панарабский приберат чимраз больши розміры. Голосят там тепер кличи отродженя великой империи арабской, до котрой вошли бы всі державы и народы арабскы. Войскова организация числит уж 10 тысяч членов патриотычно настроеной молодежи.

В Парыжі помер 70-літний славный композитор руский Глазунов.

Нью-Йорк: Перед килькома днями знаный миллионер амерыканский Рокефелер, праві столітний старец, поддал ся операции отмолодяючой.

До операции ужито гручолы двох малп. Операция, як увіряют окружаючи старого миллионера, удала ся знаменито.



Вісти с краю.

Варшава: Агенция Пресс доносить, же по закрытию бюджетной сеймовой сесии буде скликана нарада всіх помаєвых премиєров. Предсідательствовати той нараді буде Г-н Президент Р. П.

Варшава: Убийцы бл. п. министра Перацкого станут в маю т. р. перед апеляційным судом в Варшаві.

Варшава: Министерство Финансов выдало обіжник в справі позичок для державных урядников. Найвысша позичка не може перекрочити суму 1.000 зл. и може быти уділена лем оден раз.

Варшава: Администраційны власти забронили в публичных льокалях співати пісні и цыганскы романсы в языку російском. В звязи с тым в 5-ох льокалях Варшавы перервано выступы російских цыганских хоров.

До Гдыні спроваджено великий транспорт цытрын сырийских (150 вагонов) котры буде ся продавати в ціні по 10 гр. за штуку.

Львов: В „Ділі” появил ся артыкул с жаданем знесеня Апостольской Администрации для Лемковщины, котра тепер осиротіла через смерть Ап. Администратора О. д-ра Масцюха. Автор артыкула твердит, же давнійши политычны причины уж не существуют, а церковны оказали ся тщетны, бо число православных серед лемков не уменьшило ся. На тот артыкул даме отвіт в слідующем числі нашої газеты.

Львов: В Бережанах арестовано о. Дашлатынского пароха в Стадмихолі пов. рогагынского за заохочанє селян до чинного выступленя против державным властям.

Страшный злочин.

Познань: София Стефаняк, жителька місточка Курник хотіла позбыти ся своєю дітиной, 12-літної дівчинки и в той ціли удала ся с ньом до ліса, где одурила ю якимсы незнанным средством. Коли дівчина уснула, звірска мати положила ю до мурянчиска и мурянкы загрызли ю в часі сна на смерть. Преступну матер поймала полиция в Познаню и осадила в арестах. Заходит подозрінє, же Стефаняк ест умственно хвора, бо не можна погодити ся с тым, штобы нормальный человек мог пополнити такой страшный злочин.

Познань: В Познанском воєводстві рощмаряют много провокаційных летучок, в котрых завзывают ся всіх німцов до лученя ся и приготовленя оторваня от Польщи Поморя и Горішного Шлеска и прилученя тых земель до Німеччины.

Варшава: Представителі ріжных женских организаций вручили законодательным властям открытый лист, в котром протестуют против увольненя женщин с державной службы и против законопроєктов, лишающих замужны женщины права занимати посаду в державных урядах.

ПОЧТОВЫЙ ЯЩИК.

Г-н Габратовский, Жидовске п. Кремпа: Поданы Вами селяне, а именно: Соленко Иван, Туресик Иван, Кантор Стефан, Туресик Семан, Корба Семан сут приняты яко члены Лемко-Союза и уплатили членску вкладку по 2 зл. каждый,

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ
ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО,

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

заасекурує ся
в асекураційном Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во Львові

Асекурацію принимают на цілої Лемковщині
представителі: гг. Осиф Яновицкий — Крыница-Село и Михаил Перелом — Сянок.